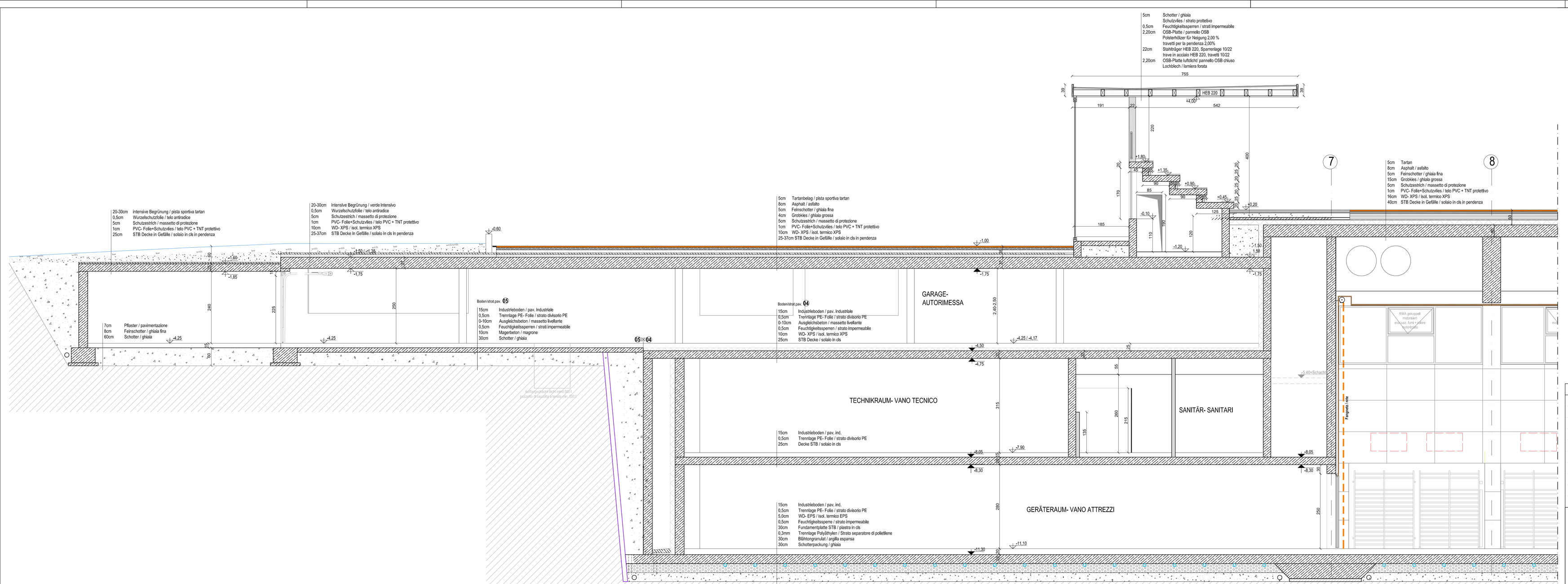

Index / indice	Datum/data	Änderungen/ variazioni

Legende / legenda

- Schachtgitter / grigliato
- Rasengittersteine / grigliato in cls per pav. erbosa
- Stahlbeton/Ortbeton bewehrt c.s.s. armato/c.l.s. in opera armato
- Ziegelmauerwerk / muratore
- Leichtbauwand, Gipskarton parete in cartongesso
- Wärmedämmung, Isolamento termico
- SS Senkrechtschlitz/Sfalgschacht / traccia verticale
- WS Wandschlitz / traccia
- WD Wanddurchbruch / foro muro/apertura parete
- DD Deckendurchbruch / foro solaio/apertura solaio
- BD Bodendurchbruch / foro pavimento
- SOH Schacht / cavedio
- Abbruch / demolizione

Raumnummer / nummero vano — Raumbezeichnung / nominazione vano

Nettofläche / superficie netta: 1.4 — Klasse 1 / classe 1 — 71,55 m² — 36,50 m

Bodenbelag / tipo pavimento: Kautschuk / gomma — +3,80 / Rohr/2,71

Bodenaufb., strut.pav.: Bodenstrkt. pav. 15

Decken, soffitto / strutt. Decke/controsoffitto / Wände, pareti / Wände Fliesen/pareti piastrelle

+3,00	OKF	Oberkante Fertigfußboden / filo superiore pav. finito
+3,50	OKR	Oberkante Rohdecke / filo superiore pav. grezzo
+3,50	UKR	Unterkante Rohdecke / filo inferiore solaio grezzo
+3,50	UKA	Unterkante Abhängdecke / filo inferiore controsoffitto
+3,50	UKUZ	Unterkante Unterzug / filo inferiore trave
+3,50	UKST	Unterkante Sturz / filo inferiore trave
		Dehnfuge 2,50m / giunti di dilatazione 2,50m
	PH	Parapetthöhe ab OKFFB / altezza parapetto da pav. finito
	HK	Halbkörper / semisolaine
ab FFB		ab Fertigfußboden / da pavimento finito
ab RFB		ab Rohfußboden / da pavimento grezzo

FFB-Quote / quota pav. finito

Raumhöhe / altezza vano

- Feuerwiderstand / resistenza al fuoco REI 60
- Feuerwiderstand / resistenza al fuoco REI 120
- Feuerwiderstand / resistenza al fuoco REI 180
- permanente Nagelwand / parete chiodata permanente
- temporäre Nagelwand / parete chiodata temporanea

Treppensteigungen sind Fertigmaße - misure finito scala

TÜr-/Parapet- u. Vormauerungshöhen beziehen sich auf OKF / altezze di porte parapetti, muretti riferite a pav. finito

Kleinstmöglichhöhe, Fundamente und Decken laut Statik/gefährl. / micropali, fondazioni e solai secondo statichet!

Alle heabtenden Stahlträumen müssen REI6 erreichen - Brandschutzanstrich!! Tutte le strutture devono raggiungere REI 6 - verniciatura antincendio!

Alle Maße und Koten müssen am Bau überprüft werden ! / Tutte le misure e quote devono essere controllate sul posto !

Autonome Provinz Bozen
Assessorat für Bauten
Abt. 11 - Hochbau und technischer Dienst

Provincia Autonoma di Bolzano
Assessorato ai lavori pubblici
Rip. 11 - Edilizia e servizio tecnico

Provinzia Autonòma de Bulsan
Assessorat per i lèurores publics
Rep. 11 - Fraibiché y servisc tecnicn

Projekt / Progetto

Kodex: 22.02.008.207.01

Codice: 22.02.008.207.01

Neubau der unterirdischen Dreifachturnhalle für das hum. Gymnasium "W. von der Vogelweide" und die Mittelschule "A. Stifter" in Bozen

Realizzazione della nuova palestra tripla interrata per il liceo classico "W. von der Vogelweide" e la scuola media "A. Stifter" a Bolzano

AUSFÜHRUNGSPROJEKT
PROGETTO ESECUTIVO

Inhalt / Contenuto: ARCHITEKTUR - ARCHITETTURA

Schnitt F-F 1:50
sezione F-F 1:50

Plan Nr. | Tavola n.: AP.A.22

Die Direktorin des Amtes 11.2
La Direttrice dell'ufficio 11.2
Dr. Arch. Marina Albertoni

RUP/ VV.I: Dr. Arch. A. Blotti

Datum / Data: 03.2013

Änderung / Modifica

Bauherr | Committente

Autonome Provinz Bozen – Provincia Autonoma di Bolzano

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor
Direttore di Ripartizione reggente
Dr. Arch. Andrea Sega

Abt 11 – Hochbau und technischer Dienst
Rip. 11 – Edilizia e servizio tecnico

39100 BOZEN | BOLZANO
Piazza Silvius Magnago Platz 10
tel. 0471/412330-31 | fax 0471/412309

Planer | Progettista

Bietergemeinschaft / ass. temporanea:
Dr. Arch. Wolfgang Simmerle Dr. Ing. Paul Pairmer- Dr. Ing. Bernhard Pairmer- Dr. Ing. Antonio Seppi

ARCHITEKTENBÜRO
WOLFGANG
SIMMERLE
STUDIO DI ARCHITETTURA
39100 Bozen - Bolzano
Sparkassenstraße 12 ex Cassa di Risparmio
Tel. 0471 / 97 30 30 - Fax 0471 / 97 30 31
info@simmerle.com - www.simmerle.com

Genehmigungen / Approvazioni

Amt 11.2 - Amt für Hochbau West, LH 2, Silvius-Magnago-Platz 10 - 39100 BOZEN | Uff. 11.2 - Ufficio Edilizia ovest, Pal. 2, Piazza Silvius Magnago 10, 39100 BOZANO

tel. 0471/412300-01 - fax 0471/412309 | e-mail: edilizia.ovest@provincia.bz.it

P:\Stifter-Dreifachturnhalle\004_Ausführungsprojekt\DEFARBEITUNG 2013-05\AP_02_2013-05-28.dwg